

**SILABUS TRENING SEMINARA**  
**Dijalogom protiv nasilja:**  
**Rodno utemeljno nasilje i multireligijski dijalog**

**TPO Fondacija i Medica Zenica**  
**uz podršku UNIFEM-a**

Vlašić, Travnik, 19-29. 09. 2010. godine

**Nedjelja, 19. septembar, 2010.**

**15:00-20:00**                      **Dolazak učesnika/ca**  
**20:00**                              **Zajednička večera**

Hotel Pahuljica Vlašić, Travnik  
Šišava bb, Babanovac  
Tel/Fax: +387 30 54 00 22; +387 33 54 00 21  
Website: <http://www.pahuljica.com>

**Ponedjeljak, 20. septembar, 2010.**

**8:30-9:15**                      **Otvaranje Trening programa**

- Pozdravna riječ predstavnika UNIFEM-a, 5 min.
- Pozdravna riječ i upoznavanje sa Trening programom, program manager TPO Fondacije, Zilka Spahić-Šiljak, 10 min.
- Pozdravna riječ i upoznavanje sa Trening programom, direktorica Medica Zenica, Sabiha Husić, 10 min.
- Predstavljanje učesnica/ka i očekivanja – 15min.

## MODUL 1.

### Ženska ljudska prava u oblastima javnog života, mira i sigurnosti

(Voditeljica: mr. sci. Ivana Dračo)

**09:15 – 13:00**

#### **Rodna ravnopravnost – međunarodni i domaći pravni okvir**

##### **- Uvodne refleksije učesnika/ca:**

Koja prava žena iz oblasti javnog života poznaju i koje pravne mehanizme zaštite tih prava, **15 min.**

**-Izlaganje voditeljice:** Kratak uvod u razvoj ženskih ljudskih prava, **30 min.**

Diskusija, **15 min.**

**-Izlaganje voditeljice:** Međunarodni mehanizmi zaštite ženskih ljudskih prava u oblastima javnog života (Opća deklaracija, CEDAW, Pekinška deklaracija i Platforma za akciju), **45 min.**

Diskusija, **30 min.**

PAUZA, **30 min.**

**-Izlaganje voditeljice:** Domaći pravni mehanizmi zaštite ženskih ljudskih prava u oblastima javnog života (Zakon o ravnopravnosti spolova, Zakon o zaštiti od nasilja u porodici, Porodični zakon), **45 min.**

**-Grupni rad** – Razmjena argumenata za zastupanje i osporavanje ženskih ljudskih prava u domenu politike, rada, obrazovanja, izgradnje mira i sigurnosti. **60 min.**

Diskusija

PAUZA - RUČAK

## MODUL 2.

### Ženska ljudska prava i rodni odnosi - katolička perspektiva

Voditeljica: dr. sc. Jadranka s. Rebeka Anić

Asistentica: Rada Sukara-Grinzberg

**14.30 – 19.30**

#### **Koncept rodne ravnopravnosti**

**-Uvodno razmišljanje sudionica** na temu: Katolička crkva i ljudska prava, Katolička crkva i ljudska prava žena. Metoda asocijacije: ispisivanje na ploči, rasprava, **30 min.**

**-Izlaganje voditeljice:** Uvod u način rada, **3 min.**

Rad u skupini: **25 min.**

**-Osobni rad:** čitanje Post 1,26-28; 2. Podcrtati riječi koje ih posebno pogađaju (bilo pozitivno, bilo negativno)

**-Razgovor u skupini:** *Sjećaju li se nekih tumačenja tih tekstova? Kako su doživljavale ili kako doživljavaju ta tumačenja? Je li nekih od tih tekstova imao utjecaj na njihov život?*

-Predstavljanje rada u skupini, **30 min.**

PAUZA, **30 min.**

**-Izlaganje voditeljice:** *Biblijska antropologija žene: Postanak 1-2, 45 min.*

**-Rad u skupini:** Čitanje *Post 3* i razgovor o tumačenju tih tekstova i posljedicama za svakodnevni život žena, **30 min.**

**-Izlaganje voditeljice:** Biblijska antropologija žene: Postanak 3, **45 min.**

**-Plenum** - osvrt na izlaganja i rasprava u plenumu, **45 min.**

**Utorak, 21. septembar 2010.**

## NASTAVAK MODULA 2.

**9.30 – 13.00**

### Antropologija žene

**-Izlaganje voditeljice:** Teološka antropologija, **45 min.**

-Upitnik: Vlastitosti žena/muškaraca, socijalizacija djece, **15 min.**

PAUZA, **30 min.**

**-Izlaganje voditeljice:** Modeli rodni odnosa, **45 min.**

-Diskusija, **15 min.**

**-Izlaganje voditeljice:** Kršćanstvo/katoličanstvo i ljudska prava žena, **45 min.**

Rasprava u plenumu (Podijeliti sudionicama za samostalni rad tekstove crkvenih i međunarodnih dokumenata o dostojanstvu čovjeka i dostojanstvu žene) **45 min.**

PAUZA ZA RUČAK

**14:30 do 19:30**

### Rod i obitelj

**-Zajednički razgovor na temu:** Identitet katoličke obitelji

Što sve znamo o katoličkom poimanju braka i obitelji?, **30 min.**

**-Izlaganje voditeljice:** Model bračnih i obiteljski odnosa prema Novom zavjetu i povijesti teologije, **45 min.**

**-Rad u skupini:** Čitanje i razgovor o tekstovima međunarodnih i crkvenih dokumenata i zakona o braku i obitelji, **45 min.**

PAUZA, **30 min.**

**-Rad u skupini:** Čitanje i razgovor na temelju odabranih biblijskih tekstova o nasilju nad ženama, **30 min.**

-Predstavljanje rada u skupini i rasprava, **15 min.**

**-Izlaganje voditeljice:** Nasilje nad ženama u obitelji, **45 min.**

**-Rad u skupini:** Mogućnost suradnje katoličkih ustanova i ustanova civilnog sektora u zaštiti žrtava obiteljskoga nasilja (problemi i perspektive) **30 min.**

**-Plenum:** Prijedlozi na temelju rada u skupini, osvrt na prethodna izlaganja, **30 min.**

**Srijeda, 22. septembar, 2010.**

### **MODUL 3.**

#### **Rodna ravnopravnost i ljudska prava - pravoslavna perspektiva**

(Voditeljica: mr.sci Marija Grujić)

(Asistentice: Mirjana Stanković i Jadranka Leovac)

**9:00 – 14:30**

#### **Žena u pravoslavlju**

**-Uvodni razgovor** voditeljice i učesnika radionice o Istočnom hrišćanstvu, o pojmu Crkve i pomjesnim (auto-kefalnim) crkvama, Srpskoj Pravoslavnoj Crkvi, o odnosima među polovima i položaju žene, **30 min.**

**-Prezentacija** - Žena u pravoslavnoj-hrišćanskoj antropologiji i savremeni pogledi na dostojanstvo žene i koncept ljudskih prava, **45 min.**

PAUZA, **30 min.**

**-Rad u manjim grupama**, tumačenje biblijskih tekstova, **60 min.**

**-Prezentacija** zaključaka po grupama i Diskusija, **45 min.**

PAUZA ZA RUČAK

**14:30 – 15:00**

#### **Modeli rodnih odnosa**

**-Prezentacija** - Modeli rodnih odnosa u pravoslavlju i među pravoslavnim vjernicima/ama Modeli rodnih odnosa u Crkvi i društvu: Patrijahalno vs. pravoslavno, Tradicije vs Tradicija, **30 min.**

-Diskusija, **45 min.**

**-Rad u manjim grupama** - Koja je Uloga Crkve i vjerske zajednice kada su ženska prava i dostojanstvo u pitanju, da li se ta uloga mijenja, **60 min.**

-Diskusija, **30 min.**

PAUZA, **30 min.**

- Prezentacija** - Rodni odnosi u braku i porodici, Brak i porodica u pravoslavnoj perspektivi, Brak kao sveta tajna, Odnosi u porodici, **60 min.**
- Diskusija i Zaključci**, **30 min.**

#### Četvrtak, 23. 09. 2010.

##### **09:00 – 13:00 Nasilje u porodici i društveno politički život**

- Izlaganje voditeljice:** Nasilje u porodici, **45 min.**
- Rad u grupama** – Nasilje u porodici, **30 min.**  
*"svakome mužu glava Hristos, a muž je glava ženi; a Bog je glava Hristu;"*  
- *pojam "glave" (kefalos)*  
- *pojam hijerarhije, dominacije, komplementarnost i ravnopravnost u braku*
- Diskusija i Prezentacije učesnika/ca**, **45 min.**

PAUZA, **30 min.**

- Izlaganje voditeljice:** Rodni odnosi u društveno-političkom okviru, **60 min.**
- Rad u grupama**, **60 min.**  
Čitanje izabranih tekstova, primjeri iz literature i ličnog iskustva  
Zaključna diskusija: grupna prezentacija učesnika i interaktivno sumiranje svih pokrenutih tema od strane voditeljice i polaznika radionice.

#### **MODUL 4**

##### **Rodna ravnopravnost i ljudska prava - islamska perspektiva**

(Voditeljica: dr. Zilka Spahić-Šiljak)  
Asistentica: mr.sci. Sabiha Husić)

**14:30 do 19:30**

##### **Koncept rodne ravnopravnosti**

- Uvodne refleksije učesnika/ca (šta znaju o islamu, o odnosima među spolovima, položaju žene, muslimanskoj porodici) **15 min.**
- Izlaganje voditeljice: O dostojanstvu čovjeka u islamu**, **45 min.**
- Grupni rad** analiza međunarodnih dokumenata o ljudskim pravima (UDHR, CEDAW, SCR 125, Kairska deklaracija, Univerzalna islamska deklaracija), **30 min.**
- **Prezentacija** grupne analize i diskusija, **30 min.**

PAUZA, **30 min.**

- Izlaganje voditeljice:** Antropologija žene u osnovnim izvorima vjere, **30 min.**

- Grupni rad** – analiza teksta Kur'ana i Hadisa o stvaranju žene, **30 min**
- Prezentacija** grupnog uradka, **15 min.**
- Grupni rad**- analiza tekstova komentara Kur'ana. **30 min.**
- Prezentacija** grupnog uradka, **15 min.**

**Petak, 24. septembar, 2010.**

**09:00 – 13:00            Žene i muškarci Božiji namjesnici/e**

- Izlaganje voditeljice:** Žena i muškarac kao prijatelji i Božiji namjesnici/ce (halifa) na Zemlji, **30 min.**
- Rad u grupama** – kur'anska etika prijateljstva i brige i substativna ravnopravnost u međunarodnim dokumentima ljudskih prava, **30 min.**
- Prezentacija** grupnog rada, **30 min.**

PAUZA, **30 min.**

- Izlaganje voditeljice:** Rad na zajedničkom dobru – eliminiranje diskriminacije, **45 min.**
- Rad u grupama,** kako pomiriti ontološku jednakost i društvenu neravnopravnost? **30 min.**
- Plenum** -prezentacija grupnog uradka, **15 min.**
- Diskusija** o razumijevanju koncepta prijateljstva i zajedničkog djelovanja, **45 min.**

**14:30 – 19:30            Porodični i bračni život**

- Sumiranje refleksija o konceptu rodne ravnopravnosti iz prvog dijela, **15 min.**
- Izlaganje voditeljice:** Brak i porodica u islamskom vidiku, **30 min.**
- Grupni rad** – analiza islamskih dokumenata o ljudskim pravima (Univerzalna islamska deklaracija i Kairska deklaracija i usporedba sa CEDAW konvencijom, **30 min.**
- Prezentacija** grupnog rada, **30 min.**

PAUZA, **30 min.**

- Izlaganje voditeljice:** Nasilje u porodici (nadređenost, poslušnost), **30 min.**
- Grupni rad,** analiza teksta i komentara Kur'ana, **30 min.**
- Prezentacija** grupnog analize, **15 min**
- Zajednička analiza** preporuka muslimanskih psihologa i ljekara imamima u islamskim zajednicama i mogućnosti za saradnju sa BiH ustanovama i organizacijama koje pružaju zaštitu žrtvama nasilja, **45 min.**
- Plenum**- diskusija i zaključna razmatranja, **30 min.**

**Subota, 25. septembar, 2010.**

## **MODUL 5.**

**09 do 13:00                      Pristupi i koncepti izgradnje mira**

### **katolička tradicija**

(Voditelj: Alen Kristić)  
(Asistentica: Marija Grujić)

**-Upoznavanje, 15 min.**

**-Uvodno razmišljanje** / razgovor sudionica na temu:

Religije u suvremenom svijetu: potencijal za mir i potencijal za rat

Religije u našoj regiji: između služenja miru i služenja ratu , **30 min.**

**-Izlaganje voditelja:** Pristupi i koncepti izgradnje mira - katolička tradicija, 45 min.

PAUZA: 10.30-11.00.

**-Rad u skupinama** (uz tekstove o Berthi von Suttner i Dorothy Stang), **30 min.**

**-Izlaganje voditeljice:** Uvod u način rada, **5 min.**

**-Individualan rad:** Osobno čitanje teksta o Suttnerovoj ili Stangovoj

Razgovor u skupini o pročitanoj tekstu: Što me se posebno dojmilo kod dotične mirotvorkinje? Što bi se iz njezinog djelovanja dalo na kreativan način primjeniti u kontekstu u kojem živim/mo?Što priječi pojavu takvih mirotvorkinja među nama?

**-Plenum** - Predstavljanje rada i zaključaka u skupinama, **30 min.**

-Osvrt na izlaganje i rasprava u plenumu, **45 min.**

**14.30 - 18.30                      Međureligijski dijalog – opći pristup**

**-Uvodno razmišljanje** / razgovor sudionica na temu:

Međureligijski dijalog: vrhunsko svjedočenje ili izdaja vlastite vjere

Moja iskustva s međureligijskim dijalogom: strahovi, predrasude, otkrića... **30 min.**

**-Izlaganje voditelja:** Međureligijski dijalog, **45 min.**

PAUZA **30 min.**

**-Rad u skupinama** (uz prigodne tekstove/materijale), **45 min.**

**-Individualan rad** -osobno čitanje dotičnog teksta/materijala (Blaženstva međureligijskog dijaloga, Dekalog za dijalog, Dekalog izrečen u univerzalnom govoru...)

**-Razgovor u skupini** o pročitanoj tekstu i pronalaženje odgovora na pripadno pitanje/a?

- Predstavljanje rada i zaključaka u skupinama u plenumu, **30 min.**
- **Plenum** -Osvrt na izlaganje i rasprava, **45 min.**

### Nedjelja, 26. septembar, 2010.

#### **9.00 - 13.00                    Međureligijski dijalog - katolička perspektiva**

- Uvodno razmišljanje** / razgovor sudionica na temu:  
Katolička crkva kroz povijest: Crkva dijaloga ili Crkva isključivosti  
Zalaganje Katoličke crkve u BiH za međureligijski dijalog, **30 min.**
- Izlaganje voditelja:** Međureligijski dijalog - katolička perspektiva, **45 min.**

PAUZA **30 min.**

- Rad u skupinama** (uz tekstove/materijale)  
Osobno čitanje dotičnog teksta/materijala (Deset asiških obveza, Franjevački dekalog za dijalog, Zlatno pravilo kao načelo uzajamnosti...)
- Razgovor u skupini** o pročitanoj tekstu i pronalaženje odgovora na pripadno pitanje/a?  
**45 min.**
- Predstavljanje rada** i zaključaka u skupinama u plenumu, **30 min.**
- Plenum** - Osvrt na izlaganje i rasprava, **45 min.**

### **Nedjelja, 26. septembra**

#### **MODUL 6**

#### **14:30 do 19:30                    Koncept mira i multireligijskog dijaloga pravoslavna perspektiva**

(Voditeljica: Marija Grujić)

- Izlaganje** o smislu mira i mirotvorenja u pravoslavno- hrišćanskoj tradiciji, **30 min.**
- Diskusija u plenumu** o tome da li nasilje može biti opravdano sa hrišćanskog stanovišta, **15 min.**
- Rad u grupama** – Nasilje u porodici – pravoslavna perspektiva, **45 min.**

PAUZA, **30 min.**

- Izlaganje** o značenju međureligijskog dijaloga iz pravoslavne perspektive, **30 min.**
- Rad u manjim grupama** na preporukama za prevenciju nasilja i interreligijskom dijalogu, pravoslavne perspektive **60 min.**
- **Plenum**- prezentacija zaključaka po grupama i diskusija, **30 min.**

### **Ponedjeljak, 27. 09. 2010.**

## MODUL 7

### 9:00 – 13:30            **Koncept mira i multireligijskog dijaloga islamska perspektiva**

(Voditeljica: Dr. Zilka Spahić-Šiljak)

- Uvod**- refleksije učesnika/ca o miru u islamskoj tradiciji, **10 min.**
- Izlaganje voditeljice:** Koncepti mira sigurnost (strpljivost, praštanje, socijalna pravda) u Kur'anu i Sunni, **30 min.**
- Grupni rad** – analiza teksta Kur'ana o miru i uvažavanju različitosti, **30 min.**
- **Prezentacija** grupnog uradka, **30 min.**

PAUZA, **30 min.**

- Izlaganje voditeljice:** Međureligijski dijalog u Kur'anu i praksi (kur'anske metode dijaloga, zajednička riječ), **30 min.**
- **Rad u grupama** – analiza teksta Zajednička riječ nama i vama, **30 min.**
- **Plenum** - prezentacija rezultata, zaključna razmatranja i diskusija, **45 min.**

**Ponedjeljak, 27. 09. 2010.**

## MODUL 8

### 14:30- 19:30            **Rodno zasnovano nasilje**

(Voditeljica: mr.sci. Sabiha Husić)  
(Asistentica: Nasiha Šehić)

- Uvodne refleksije** učesnica na rod i spol – bura mozga, **10 min.**
- Izlaganje voditeljice** - Rodno zasnovano nasilje, upoznavanje sa terminologijom spol, rod, rodni identitet, rodne uloge, stereotipi, različiti oblici nasilja nad ženama kroz faze razvoja, **40 min.**
- Vježba** „Spol“ i „Rod“, **20 min.**
- Vježba** „Rodne kutije“..., **20 minuta**
- **Plenum** - diskusija učesnica na dosadašnje poimanje roda i rodnih uloga sa prezentacijom i samorefleksijom kroz vježbu, **20 min.**

PAUZA, **30 min.**

- **Uvod**, predrasude, izlaganje i diskusija učesnica metodologijom, pitanje-odgovor-objašnjenje **30 min.**
- Izlaganje voditeljice:** prezentacija različitih teorijskih pristupa partnerskom nasilju “Teorije o partnerskom nasilju“, **30 min.**

- Rad u grupama- 20 min.
- Plenum – prezentacija rada u malim grupama, 20 min.
- Rezime posljepodnevnog rada, 10 min.

**28.09.2010.**

### NASTAVAK MODULA 8.

**9:00-13:00** **Rodno zasnovano nasilje u zajednici**

**Izlaganje voditeljice:** prezentacija rodno zasnovanog nasilja u porodici i zajednici, vrste nasilja, **45 min.**

-Diskusija, **20 min.**

**Izlaganje voditeljice:** prezentacija faktora koji podržavaju nasilje u porodici, **30 min.**

PAUZA, **30 min.**

-**Individualni rad** - izrada liste prioriteta faktora, **10 min.**

- **Rad u malim grupama -30 min.**

-**Prezentacija** rada malih grupa, **45 min.**

-**Usmjerena diskusija** „Zašto je teško otići iz veze u kojoj postoji nasilje?“ **30 min.**

**14:30-19:30** **Nasilje i zdravlje žene**

-**Izlaganje voditeljice:** Prezentacija “Utjecaj nasilja na zdravlje žene“, **25 min.**

-**Individualni rad** na mapi emocija, **20 min.**

-**Grupni rad- 45 minuta**

-**Plenum** - prezentacija mape emocija, **30 min.**

PAUZA, **30 min.**

- **Izlaganje voditeljice:** Koping mehanizmima u stresnim situacijama **BASICPH-20 min.**

**Individualni rad:** prepoznavanje vlastitih koping mehanizama u stresnim situacijama na osnovu BASIC PH – **25 min.**

-**Diskusija- 35 min.**

-**Sumiranje radnog dana – 10 minuta**

**29.09.2010.**

**9:00-13:00** **Prevenција i zaštita od nasilja**

- **Izlaganje voditeljice:** prezentacija-Intervencije pomoći i zaštite preživjelih nasilje,

raspoloživi resursi preživjelim nasilje, **20 min.**

-**Rad u grupi** na zadatom slučaju, **40 min.**

-**Prezentacija** rada malih grupa, **45 min.**

**PAUZA, 30 min.**

- **Izlaganje voditeljice:** Multidisciplinarni pristup u radu na prevenciji i direktnoj asistenciji preživjelim rodno zasnovano nasilje u porodici i zajednici-primjeri dobre prakse- Protokol, **60 min.**

- **Diskusija, 45 min.**

**14:30-17:30**

- **Refleksije učesnica na druge oblike nasilja, 15 minuta**

- **Izlaganje o drugim oblicima nasilja** ( strukturalno, nasilje na radnom mjestu i sl.) **60 min.**

-**Evaluacija** – Rijeka života psihodramatski postavljanje evaluacije o Rodno zasnovano nasilju-**60min.**

-**Evaluacija** destdodnevne edukacije - **60 min.**

**USPJEŠAN RAD ŽELI VAM TIM  
TPO FONDACIJE I MEDICA ZENICA!**

**DIJALOG NEMA ALTERNATIVU!**